



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年11月10日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2130E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れにより、スケジュールが遅延する見込みです。現時点の暫定スケジュールについて、以下のとおり、ご案内申し上げます。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule will delay as per below as of today. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2130E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	11/16	11/16	11/16	11/12	
YOKOHAMA	11/16	11/16	11/16	11/12	
CHIBA	11/17	11/17	11/17	11/12	
BUSAN	11/19	11/19	11/19	11/15	
INCHON	11/20	11/20	11/21	11/17	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)